



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Bankruptcy and Insolvency Act

Loi sur la faillite et l'insolvabilité

R.S.C., 1985, c. B-3

L.R.C. (1985), ch. B-3

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

Last amended on November 1, 2019

Dernière modification le 1 novembre 2019

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. The last amendments came into force on November 1, 2019. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité — lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 1 novembre 2019. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act respecting bankruptcy and insolvency

	Short Title
1	Short title
	Interpretation
2	Definitions
2.1	Designation of beneficiary
2.2	Superintendent's division office
4	Definitions
	Her Majesty
4.1	Binding on Her Majesty
	Duty of Good Faith
4.2	Good faith
	PART I
	Administrative Officials
	Superintendent
5	Appointment
6	Outside investigations
9	Appointment of employees
10	Investigations or inquiries by Superintendent
11	Reporting offence to provincial authority
	Public Records
11.1	Public records
	Official Receivers
12	Bankruptcy districts and divisions
	Trustees
	Licensing of Trustees
13	Application for licence
13.1	Form of licence
13.2	Fees payable
	Conduct of Trustees
13.3	Where trustee is not qualified to act

TABLE ANALYTIQUE

Loi concernant la faillite et l'insolvabilité

	Titre abrégé
1	Titre abrégé
	Définitions et interprétation
2	Définitions
2.1	Désignation de bénéficiaires
2.2	Bureau de division
4	Définitions
	Sa Majesté
4.1	Obligation de Sa Majesté
	Obligation d'agir de bonne foi
4.2	Bonne foi
	PARTIE I
	Fonctionnaires administratifs
	Surintendant
5	Nomination
6	Assistance
9	Nomination d'employés
10	Investigations ou enquêtes du surintendant
11	Signalement de l'infraction à l'autorité provinciale
	Registres publics
11.1	Registres publics
	Séquestres officiels
12	Districts et divisions de faillite
	Syndics
	Délivrance de licences aux syndics
13	Demande de licence
13.1	Forme de la licence et conditions
13.2	Droits à payer
	Conduite des syndics
13.3	Incompatibilité

13.4	Trustee may act for secured creditor
13.5	Code of Ethics
13.6	Persons disqualified from working for trustee
	Appointment and Substitution of Trustees
14	Appointment of trustee by creditors
14.01	Decision affecting licence
14.02	Notice to trustee
14.03	Conservatory measures
14.04	Removal and appointment
14.05	Where there is no licensed trustee, etc.
14.06	No trustee is bound to act
14.07	Effect of defect or irregularity in appointment
	Corporations as Trustees
14.08	Majority of officers and directors must hold licences
14.09	Acts of body corporate
14.1	Not carrying on business of trust company
	Official Name
15	Official name in bankruptcy and proposal proceedings
	Status of Trustee
15.1	Declaration
	Duties and Powers of Trustees
16	Security to be given by trustee
17	Property to be delivered to trustee
18	Conservatory measures
19	Legal advice or action before first meeting
20	Divesting property by trustee
21	Verifying bankrupt's statement of affairs
22	Duties regarding returns
23	Trustee to permit inspection of records
24	Insuring property
25	Trust account
26	Books to be kept by trustee
27	Reports by trustee
28	Documents to be forwarded to Superintendent
29	Duty of trustee on expiration of licence or removal
30	Powers exercisable by trustee with permission of inspectors
31	Borrowing powers with permission of court

13.4	Possibilité pour le syndic d'agir pour un créancier garanti
13.5	Code de déontologie
13.6	Interdiction
	Nomination et remplacement des syndics
14	Nomination d'un syndic par les créanciers
14.01	Décision relative à la licence
14.02	Avis au syndic
14.03	Mesures conservatoires
14.04	Révocation et nomination
14.05	Localité sans syndic autorisé
14.06	Non-obligation du syndic
14.07	Vice ou irrégularité dans la nomination
	Sociétés
14.08	Administrateurs titulaires de licences
14.09	Actes des personnes morales
14.1	Distinction entre les sociétés de fiducie
	Nom officiel
15	Nom officiel du syndic
	Statut du syndic
15.1	Déclaration
	Fonctions et pouvoirs des syndics
16	Fourniture d'une garantie par le syndic
17	Biens à remettre au syndic
18	Mesures conservatoires
19	Assistance juridique
20	Renonciation des syndics
21	Vérification du bilan du failli
22	Obligations du syndic à l'égard des déclarations
23	Le syndic doit permettre l'examen de documents
24	Le syndic doit assurer l'actif
25	Compte en fiducie
26	Le syndic tient des livres
27	Rapports du syndic
28	Documents à remettre au surintendant
29	Obligations du syndic à l'expiration de sa licence ou à sa révocation
30	Pouvoirs du syndic avec la permission des inspecteurs
31	Pouvoir d'emprunter avec la permission du tribunal

32	Trustee not obliged to carry on business
33	Reimbursement only of trustee's disbursement advances
34	Trustee may apply to court for directions
35	Redirection of mail
36	Duty of former trustee on substitution
37	Appeal to court against trustee
38	Proceeding by creditor when trustee refuses to act

Remuneration of Trustee

39	To be voted by creditors
----	--------------------------

Discharge of Trustee

40	Disposal of unrealizable property
41	Application to court

PART II

Bankruptcy Orders and Assignments

Acts of Bankruptcy

42	Acts of bankruptcy
	Application for Bankruptcy Order
43	Bankruptcy application
44	Application against estate or succession
45	Costs of application

Interim Receiver

46	Appointment of interim receiver
47	Appointment of interim receiver
47.1	Appointment of interim receiver
47.2	Orders respecting fees and expenses

48	Application of sections 43 to 46
----	----------------------------------

Assignments

49	Assignment for general benefit of creditors
----	---

PART III

Proposals

DIVISION I

General Scheme for Proposals

50	Who may make a proposal
50.1	Secured creditor may file proof of secured claim
50.2	Excluded secured creditor
50.3	Rights in bankruptcy

32	Le syndic n'est pas tenu de poursuivre le commerce
33	Remboursement des avances du syndic
34	Le syndic peut demander des instructions au tribunal
35	Réexpédition du courrier
36	Devoirs de l'ancien syndic en cas de substitution
37	Appel au tribunal contre le syndic
38	Procédures par un créancier lorsque le syndic refuse d'agir

Rémunération du syndic

39	Rémunération votée par les créanciers
----	---------------------------------------

Libération du syndic

40	Aliénation des biens non réalisables
41	Demande au tribunal

PARTIE II

Ordonnances de faillite et cessions

Actes de faillite

42	Actes de faillite
	Requête en faillite
43	Requête en faillite
44	Requête contre la succession d'un débiteur décédé
45	Frais de requête

Séquestre intérimaire

46	Nomination d'un séquestre intérimaire
47	Nomination d'un séquestre intérimaire
47.1	Nomination d'un séquestre intérimaire
47.2	Ordonnances relatives aux honoraires et débours

48	Application des art. 43 à 46
----	------------------------------

Cessions

49	Cession au profit des créanciers en général
----	---

PARTIE III

Propositions concordataires

SECTION I

Dispositions d'application générale

50	Admissibilité
50.1	Preuve de créance garantie
50.2	Le cas des autres créanciers garantis
50.3	Droits en cas de faillite